

## Les batailles de 1914-18 vues par un observateur suisse

Robert de Traz, *Sur le front français. Verdun et l'Argonne*, Genève, Slatkine, 2016, 83 pages

Pierre Jeanneret - 12 juillet 2016 - URL: <http://www.domainepublic.ch/articles/29631>

Le centenaire de la première guerre mondiale a suscité la publication de nombreux ouvrages. Parmi ceux-ci, l'historiographie suisse n'est pas en reste.

Plusieurs des écrits dus à nos compatriotes font suite à des missions d'observation sur le front Ouest. Par exemple, en août 1916, un certain lieutenant-colonel Henri Guisan eut pour tâche d'observer les positions françaises en Argonne. Il en ramena un rapport.

Dans le petit ouvrage dont il est question ici, l'auteur n'est pas un militaire de carrière, mais un écrivain et journaliste.

Robert de Traz (1884-1951) a sa rue à Genève, même s'il est passablement oublié aujourd'hui. Aux côtés d'Alexandre et Charles-Albert Cingria, William Martin, Charles Ferdinand Ramuz, Gonzague de Reynold et d'autres, il participa à la revue *Voile latine* (1906-1910), où sa présence semble avoir fortement concouru aux

conflits internes qui mirent fin à cette aventure intellectuelle et littéraire. Puis il fonda une autre revue, *Les Feuilles*, que l'on peut situer à l'extrême droite de l'échiquier politique. Ecrivain, il publia en 1913 *L'Homme dans le rang*, qui exalte l'esprit militaire et même la guerre, «*dure épreuve révélatrice d'héroïsme*», «*une grande action de nettoyage*».

Collaborant depuis 1909 au *Journal de Genève* avec des critiques et reportages, il fut envoyé par ce journal, au printemps 1917, sur le front français. Il en rapporta six articles, qui sont reproduits aujourd'hui dans le livre paru aux Editions Slatkine.

Dans son reportage, il oscille constamment entre le témoin «*objectif*» et le propagandiste francophile. Sa germanophobie ne fait pas l'ombre d'un doute: «*Pourtant ils [les Allemands] ont envahi cette contrée pacifique, enivrés non seulement d'orgueil, de vin, de fatigue, de victoire, mais aussi du bonheur de posséder une si belle proie, de maîtriser une*

Domaine Public  
 1004 Lausanne

www.domainepublic.ch

 Genre de média: Médias imprimés  
 Type de média: Magazines spéc. et de loisir  
 Tirage: 2'000  
 Parution: 48x/année

 N° de thème: 844.003  
 N° d'abonnement: 844003  
 Page: 7  
 Surface: 62'158 mm<sup>2</sup>

*civilisation qu'ils avouent supérieure et qu'ils croyaient désarmée.» Les ruines des villages en Argonne proclament «le désir, la volonté de vengeance. A la place des Allemands, j'aurais quelque inquiétude: leur crime abominable, et qui révolte le cœur aussi bien que la raison, ne demeurera pas impuni». Il anticipe sur les clauses léonines du traité de Versailles qui seront imposées à l'Allemagne vaincue. Dans le train qui l'amène de Paris vers la zone des armées, il constate chez les soldats et officiers «une discipline de bonne humeur» et estime que «la gaieté est une vertu de la guerre»! Il restera toute sa vie attaché à la pensée nationaliste de Barrès. Ce qui l'amènera pendant la deuxième guerre mondiale à se rapprocher des milieux pétainistes et collaborationnistes.*

Parvenu dans la zone des combats, à Verdun, il est impressionné par les terribles dégâts infligés à la nature: «*Ce ne sont plus des arbres, mais des piquets, des bouts de bâton noircis au feu. [...] On n'y reconnaît plus rien de normal, d'habituel. Tout a été retourné,*

*malaxé, pilonné en une affreuse bouillie. [...] Plus rien ne s'élève verticalement vers le ciel; tout a été écrasé sur le sol.»* Quant à la ville de Verdun elle-même, c'est une ville morte, qui a été vidée de ses habitants. En revanche, Robert de Traz semble moins sensible au sort des hommes... Ou alors, il tait ce qu'il a pu voir par souci de ne pas nuire à la cause française qui lui est chère. C'est particulièrement sensible dans le dernier article, intitulé «*Soldats*». C'est une apologie du soldat français, de la nourriture fournie, de son équipement, de son moral!

L'auteur porte aussi quelques jugements de caractère strictement militaire. Certains sont erronés. Ainsi lorsqu'il affirme: «*L'art exquis [sic] des artilleurs français s'est encore perfectionné durant la guerre: ils sont les maîtres incontestés du canon.*» C'est passer sous silence l'écrasante supériorité allemande en artillerie lourde. En revanche, il a bien perçu que la guerre moderne est devenue une «*entreprise industrielle*», qui laisse peu de place à l'héroïsme auquel il était si attaché dans *L'Homme dans le rang*. Finalement

dégoûté par la réalité de la guerre, Robert de Traz se fera le porte-parole d'un «*idéal européeniste*» et militera pour la Société des Nations. Dans *L'Esprit de Genève* (1929), il exaltera la mission internationale de cette ville.

La publication des articles parus il y a presque un centenaire dans le *Journal de Genève* n'est certes pas inintéressante, comme témoignage d'un «*neutre*» par ailleurs très engagé aux côtés de l'un des camps. Son reportage nous paraît cependant bien en deçà des récits de ceux qui ont vécu la guerre dans toute son horreur, dans la boue et le sang, tels Maurice Genevoix dans *Ceux de 14*, Roland Dorgelès dans *Les croix de bois*, Henri Barbusse dans *Le Feu* ou encore Erich-Maria Remarque dans *A l'ouest rien de nouveau*.